

**Los concursos
que murieron...**

A La Lifara se han ido agregando cuadrillas de gente muy válida, y siempre se han mantenido la unidad, las ganas de diversión y el respeto mutuo. Es fácil ver cómo cada año se nota una cierta mejoría. "En las fiestas de Monzón todo es mejorable y desechable, pero lo que tenemos yo creo que está muy bien. Aunque se aceptan nuevas ideas", opina Bauti.

El concurso de fotografía de las fiestas, con casi 20 años a sus espaldas, es una idea exclusiva de esta peña. Antes hemos hablado de que en estos momentos hay unos 300 peñistas, pues bien, 140 son adultos y 160 son jóvenes, lo que certifica que los jóvenes también se vuelcan en las peñas más antiguas. A todos los que tienen un chamizo, el peñista de La Lifara que fue Tión hace unos años, les dice que prueben a ponerse el blusón y participen. "Una vez que hayan probado, que reflexionen y decidan".

A la pregunta: ¿Hay muchas "carrozas" en la peña?, Bauti, parafraseando a Serrat, con-



Foto de familia en el San Mateo de 1989.

testó: "Hoy hace 25 años que digo que tengo 25 años".

Dos de los actos que organizaba la peña y que se han ido perdiendo con el tiempo eran: la Calzoncillada y el Concurso de Tiestos. El primero consistía en una carrera en calzoncillos

o bragas, según el sexo, por el centro de la ciudad. En el segundo, las mujeres del pueblo traían a la Plaza Mayor las macetas, y allí se elegía a el tiesto más bonito. "Era un rollo estar a las ocho de la mañana eligiendo la maceta".

En aquellos años, después del baile de madrugada se iban a almorzar, y qué mejor para terminar el día que con un delicioso vermut. Ellos, ya se habrán dado cuenta, siempre han hecho honor a su nombre, La Lifara. Y seguirán...

Hotel Vianetto

Avda. de Lérida 25 Apdo Correos 8
Tel 974 401900 Fax 974 404540
22400 MONZON (HUESCA)

MENUS ESPECIALES SAN MATEO 2005

MIÉRCOLES 21

Tarrina de Escalibada con Callos de Bacalao al Ajillo
Solomillo de Ternera al Gusto
Copa de Helado de Leche Merengada

JUEVES 22

Ensalada de Ventresca de Bonito
Entrecote de Ternera con su Guarnición
Biscuit de Higos

VIERNES 23

Ensalada de Aguacates, Pasta Fresca y Gambas al Chartreuse
Tronco de Merluza al Pil-Pil
Copa Helada de Coco con Chocolate Caliente

SABADO 24

Cogollos con Salmón Ahumado al Orio
Paletilla de Ternasco con su Guarnición
Helado de Melocotón con Vino

DOMINGO 25

Paella de Pescado y Marisco
Jarretes de Ternasco al Horno con Cebolla Confitada
Teja de Helado de Turrón

Vinos Viñas del Vero
Café

25 Euros + 7% IVA

¡Felices Fiestas!



www.monzon.net/vianetto
e-mail: vianetto@monzon.net

El rock local, telonero de las estrellas de San Mateo

Alberto Chinchilla

AKOMETIDA (teloneros de Orquesta Mondragón)

Ernesto Baringo (batería), **Nacho Revenga** (bajo y voz), **Jesús Broto** (guitarra solista), **Marcos Castel** (guitarra rítmica), **Fernando Entor** (guitarra y controles)

“En los ensayos no faltan el pan, el vino y los huevos fritos”.

Son músicos de 35-40 años que ofrecen un repertorio fresco y ameno. Sus versiones de los últimos 25 años suelen ser de música española, fundamentalmente “la movida de los 80”. En el repertorio encontramos desde canciones de grupos como M-Clan hasta Bob Dylan; pasando por Loquillo y Tequila. Temas conocidos por el público, auténticos “clásicos”. Los componentes del grupo dicen: “Las partituras tienen que ser legibles y sin florituras”. Para ellos, las fiestas son muy intensas porque los hijos les obligan a ir a los actos de mañana, tarde y noche. “Entre los cinco tenemos 12 hijos, y gracias a nuestras consortes podemos disfrutar de tan apreciados días”.

Telonear a la Orquesta Mondragón es para ellos un sueño, un lujo, y aseguran que en otra etapa de sus vidas les encantaría seguir la gira con ellos. Akometida también ha tenido su propia gira: Pueyo, Binaced, Lagunarrota (aquí fue su primer concierto, que siempre recordarán), Binéfar y Monzón (Siroco y Acapulco). No se han planteado un disco, pero sí que tienen interés por hacer una composición propia. No temen al fracaso porque lo suyo es “divertirse y que el personal se lo pase bien”. Su caché es muy alto: nunca tocan sin haber disfrutado antes de una succulenta cena.



Akometida

BATIKANO ROJO (teloneros de Los Inhumanos y El Pulpo)

“Larga vida al PUNK”

Jesús Barbés (guitarra), **Sebas Ferrer** (bajo), **Rubén Navarro** (voz), **Javier Arce** (guitarra) y **Javier Marín** (batería).

Son un grupo de Punk-Rock que tocan versiones de “La Polla Record”. Se sienten privilegiados por tocar el sábado, aunque hubiesen preferido actuar el día de Barricada. Para este grupo que acaba de empezar, cada concierto es un ensayo. Ya ha pasado por los escenarios de Alerre, Fonz, Estiche, Almunia y Pueyo, y reconocen que tienen ganas de debutar en Monzón. Tienen problemas para ensayar y llevan tiempo buscando local en las afueras.

Como están empezando, lo tienen claro: “Te lo curras con lo que sabes, nadie te da

nada y tú eres quién tienes que buscarte la vida”. Cuando tenían 13 años cayeron enamorados del punk y toda la vida han estado siguiendo este tipo de música (a Rubén Navarro se le ocurrió la idea de formar el grupo este año).

Batikano Rojo está formado por dos chavales de Monzón, uno de Pomar, otro de Almunia de San Juan y otro de Pueyo, una buena representación de la comarca. Ahora les ronda un sueño por la cabeza: ir en octubre a Teruel a grabar. “Lo tenemos todo pensado”. Por aquello del local, dejan un teléfono de contacto: 620084827.

ESTRIDENTE
(teloneros de Barricada)

“Nos hemos criado con Barricada y compañía”

Fran Moya (voz), **Ismael Moya** (guitarra y voz), **Iván Cavero** (batería, guitarra y bajo), **David Calderón** (guitarra solista), **Roberto Luzán** (bajista y voz), **Pablito Álvarez** (batería y voz), **Manel Fumás** (guitarra solista).

Estridente es una fusión de varios grupos de Monzón, como “Entre cuatro paredes” y “Ente”, además de otras personas que estaban sin “equipo” y les gustó la idea. Sus versiones viajan por el rock español de los años 70-80-90 y el de actualidad. Este conjunto de siete miembros ha hecho conciertos de hasta dos y tres horas encima del escenario. Tocan por amor al arte y, por supuesto, por amor a la música.

Opinan sobre San Mateo-05: “El cartel es variado y está muy bien, nos podemos dar por satisfechos. Hay grupos jóvenes y otros no tanto, pero nadie se tiene que rascar los bolsillos. Además, es perfecto que traigan grupos viejos, porque ¡lo viejo reina!”. Tocar con Barricada es el sueño de sus vidas, ya que se han criado con ellos y se identifican con sus canciones.



Batikano Rojo

Este verano han tocado en Sabiñánigo, Sariñena (con "Acero" y "Maneras de vivir"), Caspe y varios pueblos de Lérida. Sus conciertos producen melancolía en los mayores "por el recuerdo", y en los jóvenes despiertan interés por la música de los 80. Tocan canciones de "Siniestro Total", "Alaska y Dinarama", "Los Suaves"... Son temas que siguen vivos. "A la gente le va lo de antes", dice Fran Moya.

LLAVE DE PASO (teloneros de El Sueño de Morfeo)

"Hacemos música propia"

Leo Ferrer (teclados), **Fernando Lleida** (Saxo), **Iván Caveró** (batería), **Mikel Capilla** (guitarra), **Ramón Codina** (bajo), **Eva Loscertales** y **Jacinto Cónsul** (voz).

Su estilo es variado, de cantautor, en el que reina una gama de colores: country, pop, rock, música latina... La idea de formar el grupo fue de Jacinto Cónsul, que tenía muchas canciones y, al ver que la gente le animaba a que las sacase a la luz, pensó en formar una banda (ya hace dos años).

Jacinto apunta que el día que esté encima del escenario en la Azucarera y diga: "Es un placer estar aquí esta noche", será verdad: placer por tocar en su pueblo y a la vez presentar su nuevo disco. Para Llave de Paso, el grupo al que tienen que telonear está bien, aunque no es lo suyo. Se describen como un grupo que quiere hacer buena música y no se centra en un estilo. "El conjunto no debe ser lineal, sino ameno y sin complejos; las letras no son vacías, nos dicen cosas sociales y personales y, a la vez intentan que la gente se divierta".

Añade Cónsul: "Hoy en día hay que buscarse la vida, tirar de los amigos. Esto ha hecho que podamos presentar el disco en la sala FNAC de Zaragoza". El año pasado dieron un concierto en la sala Sirocco, pero su presentación tuvo lugar en Arteria. "Coger una discografía es difícil, por eso mismo tú tienes que tirar por tu cuenta".



Estridente



Jacinto Cónsul, líder de "Llave de paso".

BENZENO (teloneros de La Sonrisa de Julia)

"Contentos por la vuelta a Monzón de Barricada"

Daniel Forcén (guitarra eléctrica), **Jorge Arenillas** (guitarra eléctrica), **Pablo Viñas** (bajo), **Vanessa Escolano** (batería), **Carlos Ginestra** (teclados) y **Javier Mur** (colaborador con saxo).

Benzeno es un grupo joven en el que sus componentes tienen edades de 18 y 19 años. Se formaron en la Semana Santa del 2003, y se conocieron porque algunos llevaban varios años asistiendo a clases en el Conservatorio de Música.

Durante el año estudian, por lo que les queda poco tiempo para ensayar (los sábados y domingos es cuando pueden practicar). Un recuerdo en sus memorias es su primer concierto, que tuvo lugar en Fonoz, y en el cual tuvieron más de un problema con el sonido. Están ilusionados con poder tocar en las fiestas del pueblo y les encanta la idea de hacerlo en la Plaza Mayor, ya que es "como tocar más cerca de tu gente". También han dado conciertos en Castejón del Puente, Lagunarrota y en las fiestas de San Juan en Monzón.

Con respecto al grupo que tienen que telonear, dicen que les agrada aunque no es su estilo. Por otro lado, están satisfechos porque tras 20 años sin pasarse por Monzón, la banda de Barricada vuelve a nuestras fiestas.

"Este grupo es uno de nuestros favoritos y nos hubiese encantado ser sus teloneros, aunque no ha podido ser". Su estilo es Rock nacional y versionan canciones de grupos como: Extremoduro, Reincidentes, Barricada, Metálica... De momento no tienen pensado sacar un disco con sus propias canciones, pero ¿quién sabe...? En el local donde ensayaban han sufrido inundaciones, saqueos..., pero aún así ellos siguen adelante.

Buena suerte a todos... y que no llueva.



Benzeno

LA SONRISA DE JULIA

Son cuatro los integrantes y su disco es "Camino Diferentes". En diciembre de 2003 empezaron a trabajar en su primer disco, que fue la carta de presentación y la mejor apuesta de La Sonrisa de Julia. Es un disco de banda, crudo, contundente... La primera estación de un largo viaje.

En su repertorio encontramos canciones llamativas, canciones que han estado sonando durante este año, pero estoy seguro de que más de uno no sabría que pertenecen a esta banda. Es el típico grupo de pop español, y con variedad de temas.

ORQUESTA MONDRAGÓN

Es un grupo nacido en el año 1976 que ofrece música y teatro fusionados, con el carismático y siempre atrevido Javier Gurruchaga al frente. Su primer disco "Muñeca Hinchable" fue editado en 1978,

aunque el álbum que los catapultó a las más altas cotas de popularidad fue "Bon Voyage", con canciones como: "Viaje con Nosotros", "Caperucito Rojo"... ¿Quién no recuerda la frase? ¡Hola mi amor, yo soy el lobo! Este año ha resurgido con el nuevo álbum "Viva Mondragón", sacado al mercado el 16 de mayo para celebrar el 25 aniversario de Mondragón.

BARRICADA

Esta banda se formó en el 1982 en los alrededores de Pamplona. Su primer disco, "Noche de Rock and Roll", fue un gran éxito. En su repertorio encontramos más de 100 canciones publicadas en 15 potentes trabajos a lo largo de su dilatada carrera. Algunas de las canciones más sonadas son: "No hay Tregua", "Contra la Pared", "En Blanco y Negro" "Ocupación". Ahora vuelven a pegar fuerte con su último disco, "Hombre mate Hombre" (2004).

EL SUEÑO DE MORFEO

Lo forman Raquel Rosario (voz), Juan Luis Suárez (guitarra) y David Feito (guitarra). La estructura de pop-rock la abrillantan con potentes aromas folk, altamente personales y apoyados en la dulce y llamativa voz de Raquel. El primer single de este álbum, "Nunca Volverá", ha sido número uno de ventas de singles españoles. Otros temas son: "Ojos de Cielo", "Ocupa", "Esta soy Yo", "Somos Aire" (hasta 11 canciones). Antes de crear "El Sueño de Morfeo" en 2003, Raquel y David grabaron "Del Interior", con el que se empezaron a oír.

LOS INHUMANOS

Al igual que la Orquesta Mondragón, son todo un clásico. Este grupo nació en 1980 y uno de sus mayores éxitos fue "Qué difícil es hacer el amor en un Simca-1000". Apetece verlos en directo por el show que realizan en el escenario, además de sus descaradas y frescas canciones. En 2003 se editó su single "Quiero ser Famosillo", una parodia sobre el mundo del famoseo que sonó en todos los programas de televisión. En 2004 sacaron un nuevo disco, "25 años haciendo el imbécil", en honor a los 25 que llevan tocando. En los conciertos siempre aparecen en el escenario más de diez "inhumanos", y en ocasiones han salido hasta 30 personajes disfrazados.

hinaco
te
cuida
Constructora

www.hinaco.es **!! Felices Fiestas !!**

**Asociación
"San Mateo"**

-- Martes, día 20: a medianoche, verbena con **disco-móvil**.

-- Miércoles, día 21: sesiones de baile a las ocho de la tarde y las doce de la noche con la **orquesta Selvatana**.

-- Jueves, día 22: a las siete de la tarde (puertas abiertas), homenaje a los mayores (invitación a refrescos y magdalenas). A las doce, verbena. **Orquesta Magnum & Brosed**.

-- Viernes, día 23: a las ocho, concierto instrumental. A las doce, baile. **Orquesta Volcán**.

-- Sábado, día 24: sesiones de tarde y noche con la **orquesta Gironina**.

-- Domingo, día 25 (jornada de convivencia): a las siete de la tarde, revista de variedades de la **compañía de Luis Pardos**. Podrán asistir los socios e invitados, y también los ciudadanos de Monzón y comarca mediante la obtención de la correspondiente invitación en las oficinas de la Asociación.

**VENTA DE ENTRADAS
PARA LA REVISTA
MUSICAL DEL DÍA 23**

Venta anticipada de entradas para la revista musical del 23 de septiembre, viernes, en el Teatro Victoria (sesiones de siete de la tarde y once de la noche, con la actuación estelar de Manolito Royo). **En la taquilla del Cine Teatro Victoria:**

-- **Día 18, domingo:** de 11.00 a 13.00 h.

-- **Días 21 y 22,** martes y miércoles: de 10.00 a 12.00 h.

-- **Día 23, jueves:** a partir de las 16.00 h.

Público: **10,5 euros.**

Jubilados: **8,5 euros.**

**HORARIO COMERCIAL
RECOMENDADO**

Existe libertad de horarios en el comercio. No obstante, el que recomienda la Asociación de Empresarios de Comercio y Servicios de Monzón y Comarca para los días de San Mateo es el siguiente:

-- **Día 20, martes: abierto todo el día.**

-- **Día 21: cerrado.**

-- **Días 22, 23 y 24: abierto por la mañana.**

-- **Día 25: cerrado.**

**SERVICIO DE RECOGIDA
DE BASURAS**

Habrà servicio todos los días de las fiestas. El Ayuntamiento ruega a los vecinos que depositen las bolsas en los contenedores **entre las diez de la noche y las cinco de la madrugada**, entre los días 19 y 25.

**EXPOSICIÓN DE
LAS ESCUELAS
MUNICIPALES**

(Ayuntamiento).- Del 13 al 21 de septiembre, en la sala "**Cerbuna**" de la Casa de la Cultura, en horario de 18.00 a 20.00 horas, se puede visitar la exposición de trabajos realizados por los alumnos de las Escuelas Municipales en el pasado curso escolar.

Inscripciones.- Artes plásticas, artesanía, esmaltes, modelismo, pintura infantil, talla y tapices son las diferentes especialidades que el Patronato Municipal de Cultura organiza anualmente. El plazo de inscripción ya está abierto.

Las Matrículas se formalizan en la **Casa de la Cultura** o en las oficinas del **Patronato de Cultura**, en el Ayuntamiento.

**XVI CONCURSO
FOTOGRAFICO
"SANTA BÁRBARA"**

El Centro de Estudios de Monzón y Cinca Medio ha convocado el XIV Concurso Fotográfico "Santa Bárbara", con arreglo a las siguientes bases (resumidas):

-- Concurso de carácter abierto. Los trabajos se podrán

presentar en cualquiera de las modalidades: digital, color y blanco y negro, y siempre en formato de 18 x 24 cms.

-- Los establecimientos colaboradores de Monzón (Foto Vídeo Puig, Raluy Fotografía) harán una ampliación gratuita para el concurso por cada carrete revelado.

-- Tema: **Construcciones hidráulicas del Cinca Medio** (molinos, fuentes, canales, pozos, etcétera).

-- **PREMIOS:**

Primero: **300 euros.**

Accésit: **120 euros.**

-- Cada concursante podrá presentar un máximo de cinco fotografías. Los autores se responsabilizan de que no existan derechos de terceros, así como de cualquier reclamación por derechos de imagen.

-- El plazo de presentación de fotografías finalizará el **25 de noviembre**. Cada obra (con título) irá en el interior de un sobre, y se adjuntará una nota con los datos del autor y, si se quiere, una explicación del trabajo.

-- **Envíos a CEHIMO**, calle Joaquín Costa, 11, o al apartado de Correos nº 92.

*Si te preocupa
comprar o vender tu vivienda,
cuéntáselo a un amigo...*

CREDICASA
Servicios
Inmobiliarios



*Para nosotros tu interés es lo primero
¡saldrás ganando!*

**COMPRA
VENTA
ALQUILER**



¡¡Viva San Mateo!!

c/ Estudios, 1 - MONZÓN - Tel. 974 415 710

Cuatro goles al Zuera... y pudieron ser más

-- Buen juego y primera victoria de la temporada en el "Isidro Calderón" --

Julián Alamán

Si la semana pasada nos negábamos a hacer comentario alguno sobre las actuaciones arbitrales recibidas por Meflur Monzón en las dos primeras jornadas de Liga, aún habiendo sobrados motivos para ello, en este segundo ECOS de la temporada futbolística no nos queda más remedio.

La participación del colegiado Gracia Villacampa en el partido entre los rojiblancos y el Zuera el pasado domingo en el "Isidro Calderón" fue decisiva para evitar una goleada de escándalo. El resultado final del encuentro (4-0) queda excesivamente corto a tenor de las ocasiones creadas y falladas por los pupilos de Alex Monserrate. Pero pese a los cuatro

goles, hubo quejas más que fundamentadas y posteriormente probadas con el vídeo del partido para asegurar que el colegiado dejó de señalar (y no exageramos ni uno solo) hasta cinco penaltis a favor del Meflur Monzón. Lamentable, pero cierto. Como cierto es que sólo la victoria local evito algún tipo de incidente. Lo dejamos ahí y pensamos ya en el partido que mañana disputan los atléticos en campo del Jacetano a partir de las seis de la tarde.

U.D. Binaced

Del resto de equipos del club, tan sólo jugó partido oficial el filial Binaced, en lo que era el inicio de la Primera Regional. Los de Rafa Sánchez ganaron en el campo del San Jorge por 0-3. Mañana reciben al Lanaja.



Álex Monserrate (entrenador) y Julián Alamán (secretario).

Por su parte, el juvenil rojiblanco juega hoy sábado en el "Isidro Calderón", a partir de las seis de la tarde y contra el Giner Torrero, su segundo partido de liga.

Trofeo Memorial "Antonio Alcubierre"

Dentro de las Fiestas de Monzón y coincidiendo con el día del patrón San Mateo, este

miércoles a las ocho de la tarde se disputará la quinta edición del Trofeo Memorial Antonio Alcubierre. El rival del Meflur Monzón será la Sociedad Deportiva Huesca de Segudna División B. Por este motivo y para no perder la tradicional celebración del Trofeo San Mateo, éste se hará coincidir con el encuentro de liga ante el CD Mallén del domingo 25 a las seis de la tarde.



meflur | corporación

crecemos contigo

FELICES FIESTAS

Corporación Grupo Meflur S.L. • www.meflur.com





Plantilla del Cosehisa-Monzón

CAI Huesca se impuso al Cosehisa Monzón en el último test antes de liga

-- Esta tarde, primer partido oficial, a las 19.30 h. en "Los Olímpicos" --

Con el apretado marcador de 77-78 finalizó el partido que jugaron el lunes pasado el CAI Huesca de liga LEB y el Cosehisa Monzón de EBA en "Los Olímpicos". El 43-36 del descanso puso optimismo en las gradas, pero los de la capital, tras el descanso, se pusieron en las pilas, dominaron el rebote,

cargaron de personales a los rivales, y en el esprint final se adelantaron 68-73. Los amarillos aún apuraron su fortuna en los últimos compases, con acierto en los tiros libres, pero no remataron la faena.

Esta tarde, en casa, el Cosehisa Monzón abre la liga EBA 2005-06 ante el Navas.

17 y 18 de septiembre, deporte

-- 10.00 h.: en el Campo de Tiro de Santa Quitería, Tirada de Foso Universal "Seguros Julián". **(Sábado)**.

-- 16.00 h.: en el Coto Deportivo de Monzón, XXVI Concurso Infantil y Juvenil de Pesca "Memorial Manuel Larramona". Organiza: APDM. **(Sábado)**.

-- 17.00 h.: en el polígono "Paúles", XVI Carrera Social Ciclista del CC Boscos Monzón. **(Sábado)**.

-- 07.30 h.: en el Coto de Pesca, XXVIII Trofeo San Mateo de Pesca "Memorial Isidro Naval". **(Domingo)**.

-- 10.00 h.: En el Campo de Tiro de Santa Quitería, Tirada de Precisión 15 + 15 Trofeo San Mateo. **(Domingo)**.

Festival Folklórico de San Mateo

-- 17 de septiembre, sábado, en la Nave de la Azucarera, a las 20.00 h. --

**** Agrupación Provincial de Coros y Danzas "Lola Torres" de Jaén.**

**** Grupo Folklórico "Nuestra Señora de la Alegría" de Monzón.**

Banda Municipal "La Lira"

**** Abierto el plazo de matrícula.** Información en la sede de la banda, en la calle San Mateo (edificio de la Cooperativa "Santiago Apóstol"), a partir de las cinco de la tarde.

**** 24 de septiembre, sábado,** a las 19.00 h., en el Auditorio Municipal San Francisco, **Festival de Bandas de San Mateo.** Foración invitadas: **Banda Municipal "Ciudad de Fraga".**

Sequía

El Cinca canta odas de lamento.

Y el Sosa muere la zorra que se estanca.

Las piedras que antes adivinaba, ahora están desnudas al sol que las envuelve. Sólo hay ríos de pájaros ansiosos de beber en las entrañas de la vida que lucha por parir los hijos que no llegan. Natura llora, pero sin lágrimas, porque su parto no es justo. Y clama. Y se revuelve. Hasta que su coraje revienta vomitando el pedrisco que influye a la muerte.

¿Dónde están aquellas nubes cuyo color ahumado ponía en alerta al caminante y ensanchaba el corazón del campesino? El hombre de campo sabe cuándo le llega un momento del abandono físico y, sosegado, refugiándose bajo el porche de su casa, saborea el frescor de un buen trago de vino, dando rienda suelta a la poesía que su pensamiento recuerda: "En abril, cada gota vale por mil".

Sazón para la sementera. Los árboles beberán y el follaje brillará limpio de la plaga impertinente. Así, en oración, sus ojos se entregaban a la esperanza, mientras su pecho dilatado daba gracias al Señor.

Hoy, el corazón del hombre se encoge ante la perspectiva que soñaba para el futuro de sus hijos. Mas no abandonemos. La esperanza no ha de morir. Aunque el parto sea lento y nos pese la carga, siempre habrá una fisura que poco a poco ensanchará el camino hacia una nueva luz. Y, entonces, el Cinca reinará fresco, balanceándose en la copa de las rocas, besando las orillas desahuciadas, y el Sosa alargará sus brazos, cubriendo de alegría la zorra que lo empobrece.

Así que, como el amor nos fluye en abundancia, levantemos los ojos a lo alto, sembrando el Universo, para que nos lloven copiosas bendiciones.

De todo corazón, felices fiestas.

Concha Rodes

Pluma invitada

Agua y políticos

No quiero ser "aguafiestas", pero cuando se me pidió escribir en este ejemplar que ahora tiene en sus manos, no pude por menos que pensar en los "regantes expectantes" de Artasona y Olvena y dedicar estas líneas a ellos y a los políticos que rigen los destinos del agua. Hay sequía, sí... Es necesario regular y distribuir el agua de la mejor forma posible, pero eso no quita que las administraciones y los políticos sigan pensando en el futuro. En llevar el desarrollo a esas poblaciones que, en el caso de Artasona y Olvena, han luchado desde hace décadas contra los graves problemas de la despoblación, el abandono de los campos, el cuidado del medio ambiente.

Una lucha que, día a día, se ha hecho viendo pasar el agua a pocos metros de sus campos sin poder aprovechar ninguna de esas gotas emigrantes a

otras zonas de mayor desarrollo agrícola. Un trabajo callado que los agricultores han asumido durante décadas mirando al cielo para que llueva y retirando la vista de la presa, en la que el agua pasaba sin cesar.

Me gusta y me atrae la idea de pensar que si se ha hecho la primera fase de estas obras, la balsa y las primeras conducciones, se inicie cuanto antes la segunda para poder llevar el agua a la última hectárea y facilitar así, una mayor fuente de ingresos para cada uno de los agricultores. Un desarrollo vital para como mínimo fijar la poca población que les queda y, empezar a pensar que es posible el "rejuvenecimiento" de los dos municipios.

A los agricultores les pido que una vez tengan el agua, que les ha de llegar, no se dediquen única y exclusivamente a plantar vid. Que, en la medida de sus posibilidades, mantengan ese cariño por las plantaciones históricas de la zona como olivo y almendro, que dejan menos beneficios económicos pero que conservan la esencia de lo que ha sido históricamente esa zona.

A los políticos aragoneses de todos los signos les recuerdo que al estar al frente de las administraciones, su principal obligación es la de dar soluciones a los administrados. No pueden buscar trabas, ni argumentar limitación de presupuesto para ejecutar una obra que es muy necesaria.

No olvido, y espero que los responsables políticos aragoneses tampoco, las palabras de Marcelino Iglesias en su lucha contra el Plan Hidrológico Nacional. Decía y repetía a todos los medios de comunicación: "No entiendo por qué en vez de llevar el agua a las zonas de desarrollo, no se lleva el desarrollo a las zonas donde hay agua". Espero que eso ahora no haya quedado en el olvido y adopten las medidas lo antes posible para que nuestros agricultores puedan convertir pronto en regadío sus campos. Una zona que, y esta es una apreciación algo muy personal, es una de las partes más bonitas del Somontano.

Felices fiestas.

Eduardo Ramírez,
periodista



Pano, Gimeno, Porquet, Pérez y Viñuales.

Recordando a don Joaquín

El pasado miércoles, 14 de septiembre, el Ayuntamiento y CEHIMO reeditaron la tradicional ofrenda floral a Joaquín Costa en el monumento de la avenida de Lérida. Abrió y cerró el acto la banda municipal "La Lira" (himnos a Costa y Monzón), y depositaron ramos el alcalde, el presidente de la Comarca, el vicepresidente de CEHIMO (Pedro García), el teniente de alcalde del Ayunta-

miento de Graus (el montisonense de cuna Julio Español), los presidentes del Canal de Aragón y Cataluña y Riegos del Alto Aragón (José Luis Pérez y César Trillo), y representantes de los sindicatos USO, UGT y COOO, y de la Cooperativa del Campo "Joaquín Costa y La Litera".

Hablaron Pérez, García y Heras. El vicepresidente de CEHIMO estuvo incisivo: "Es

obligación de los políticos que haya paz en la sociedad, que se entiendan el llano y la montaña, que el agua, como bien preciado, se reparta equitativamente, que nadie pierda y todos ganen...". Bueno, sus palabras fueron otras, más potentes y siempre precedidas de un "truenos" que recordaba una intervención de Costa en la que clamaba contra los políticos apoltronados en los sillones, los ineficaces; en suma, por los que no hacían nada por cambiar la realidad a mejor.

“La problemática del agua en Aragón”

A las ocho, en la Casa de la Cutura, se celebró la mesa redonda “La problemática del agua en Aragón”, en la que participaron el director general de Desarrollo Rural de la DGA, Francisco Gimeno, el director de la Fundación Ecología y Desarrollo, Víctor Viñuales, el presidente del CAC, José Luis Pérez, y Antonio Pano, ex presidente de la Cooperativa del Campo “Joaquín Costa y La Litera”. Poco público (algo que, lamentablemente, no fue una novedad).

Pérez señaló que, una vez descartado el proyecto de Santaliestra, el Canal tiene puestas todas sus expectativas en el embalse de San Salvador (términos de Binaced y Albalate). Rechazó con vehemencia a quienes acusan a los agricultores de “dañinos para el medio ambiente” o “despilfarradores de agua”. Citó los esfuerzos e inversiones en modernización de regadíos y construcción de pequeños embalses de cabecera, y lamentó que la sociedad -gran parte de ella- sólo vea



Almajano (director provincial de Agricultura), Heras, Gimeno, César Trillo y José Luis Pérez.

la confrontación llano-montaña que aparece un día sí y otro también en los periódicos. “¿Es que se olvida la riqueza que genera la agricultura y todo lo que se deriva del uso del agua? Se ha implantado un cierto misticismo en torno al agua, y yo

digo que hay que ser realistas y hablar en términos de pesetas y de beneficios para el conjunto de la sociedad”.

Francisco Gimeno aseguró en la intervención final que el pantano de San Salvador será una realidad a medio plazo

(ya se han realizado algunos trabajos previos), y que si se aprueba la asignatura pendiente de Biscarrués (la regulación largamente demandada por Riegos del Alto Aragón), “en esta tierra ya no se volverá a hablar del agua”. Amén.

**CELEBRA SAN MATEO ESTRENANDO
TELÉFONO MÓVIL**

**Pásate a movistar y llévate este
Nokia 6610i
¡ GRATIS !**

Promoción válida hasta cambio de condiciones por el operador

Telefónica
movistar
distribuidor oficial

**PHONE
LAND**
A MEFLUR GROUP COMPANY

ATEJÓ Y ESORRAY

"BESOS NO TRAEN NIÑOS,
PERO TOCAN A VÍSPERAS"



DE LAS FIESTAS HABLAS

NO HABRÁ QUIEN DUERMA



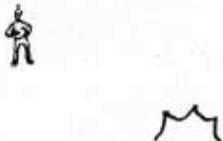
TODO EL MUNDO LEVANTADO,
COMO LA PLAZA QUE YO SÉ

EN LA AVENIDA DE GOYA,
LA CARPA, PROTAGONISTA



TIPO BEBIDAS DE "REFLEGA":
PRIMA LO EXTERIOR

IMPOSICIÓN DE BANDAS



LA BANDA DE MÚSICA
ES LA QUE MÁS ...

H

... BUENA

J. Martín

**Promoción
ECOS DEI CINCA**

Relación de suscriptores de ECOS agradados con un bono del Patronato Municipal de Cultura para asistir a 7 representaciones de teatro infantil en el Victoria, gentileza de **HINACO**. Se recogen en la oficina de Participación Ciudadana (puerta al lado de las escaleras de los porches). Atiende Gema (teléfono 974-400700 ext. 502).

Los suscriptores que no residen en Monzón pueden llamar por teléfono para indicar a quién quieren que entregemos los bonos.

ROSARIO ARNAL LARDIÉS
ANTONIO SUBÍAS RALUY
FRANCISCO MARTÍNEZ ARIAS
ANGEL RODRÍGUEZ FERNÁNDEZ
CALIXTO CASALES (FRANCIA)
CARLOS LLEIDA VALLÉS (VALENCIA)
MODESTO OJEDA FERNÁNDEZ
PROVIDENCIA GOMBAU LACAMBRA
PAULINO NASARRE PALACIO
JOSE ANTONIO PEIRÓN ENCUENTRA

En la semana entrante sortearemos 10 bonos del Patronato de Cultura de la programación para adultos (música, teatro y cine independiente), válidos para cinco sesiones, por gentileza de "**Casas y Campos, C2**".

Este sorteo lo haremos entre las personas que envíen este cupon a la oficina de Participación Ciudadana, o lo entreguen en mano (abierto de 9.00 a 12.45 h.).

**Ecos del Cinca
Bonos de Cultura**

Nombre:

Dirección:

Teléfono:

Teléfonos

S.O.S	112
Ecos	974-415757
Policía	974-416875
G. Civil	974-416830
Urgencias	974-415480
Taxis	974-416490
Cruz Roja	974-402828
C. Salud	974-402515
Hospital	974-313511
Ayuntam.	974-400700
Comarca	974-415973
Brigada M	974-417010
P "Saludas"	974-416337
Olímpicos	974-404894
Piscinas	974-404894

Autobuses

Huesca: 6.45; 7.35; 8.00; 8.25; 9.45; 10.25 (festivos); 13.55; 15.30; 16.55; 19.55; 21.25; 22.40. **Barb.:** 10.25. **Lérida:** 7.25; 8.15; 11.15; 14.30; 17.45; 20.00; 22.15. **Binéfar:** 12.45. **Tamarite:** 14.30; 22.15. **Altorricón:** 16.00. **Fraga:** 16.55. **Barna:** 7.40 (D no); 10.40; 14.25 (L a V); 17.40; 19.55 (D). **Benasque** (de Barbastro).

Horario castillo

Mañanas: 10.00-13.00 h.
Tardes: 17.00 a 20.00 h.
Festivos: 10.00 a 14.00 h.
Lunes: cerrado.
Telf.: 974-349007.
Oficina de Turismo:
974-417774

ECOS DEL CINCA

Director: Francisco José Porquet Abad
Depósito Legal: HU-178.1968 **Imprime:** Unity
Entidad editora: Ayuntamiento de Monzón.
Publicidad: Telf. 669 887 688
Admón: Gema Castillón. Telf. 974400700 (Ex. 502)
E-mail: ecosdelcinca@monzon.es

Farmacias de guardia

Córdoba (San Francisco 10), **Farré** (Pano, 17), **Ibarz** (Eroles, 2), **Laguna** (Servet, 1), **Pascual** (Huesca, 44), **Sasot** (av. de Pueyo, 21).

Día 17: Córdoba
Día 18: Córdoba
Día 19: Ibarz
Día 20: Pascual
Día 21: Farré
Día 22: Sasot
Día 23: Córdoba

Trenes

A Zaragoza

-- **1.12 h.:** ESTRELLA. A Irún, Bilbao y Gijón (D, no). A Sa y Za, sábados y lunes.
-- **2.00 h.:** T-HOTEL. D no.
-- **3.25 h.:** ESTRELLA. A Irún y Bilbao (L). De Alicante.
-- **7.05 h.:** REG (s y d, no).
-- **9.26 h.:** TALGO ROJO. A Gijón: diario. A Vigo: L, Mi y V. A La Coruña: M, J, S y D.
-- **9.55 h.:** Reg. sábados.
-- **15.20 h.:** TALGO ROJO. Diario a Bilbao, Salamanca.
-- **15.42 h.:** REGIONAL.
-- **18.56 h.:** REGIONAL.
-- **19.12 h.:** REG. (Sólo D)
-- **21.53 h.:** ESTRELLA. A La Coruña y Vigo (diario).

**Atención al cliente:
902 240 202**

A Barcelona

-- **2.08 h.:** ESTRELLA (de Irún y Bi). A Alicante (sáb).
-- **4.20 h.:** T-Hotel. D no.
-- **5.45 h.:** ESTRELLA. De Gijón, Bibao e Irún. D, no.
-- **7.33 h.:** ESTRELLA. Procede de Galicia. Diario.
-- **8.05 h.:** REG. a Lérida.
-- **10.30 h.:** regional, **sólo sábados y domingos**.
-- **14.00 h.:** REGIONAL. A Lérida (nace en Monzón).
-- **16.17 h.:** TALGO ROJO. Viene de Sa, Bilbao e Irún.
-- **16.34 h.:** REG. Lérida.
-- **20.19 h.:** TALGO ROJO. Viene de La Coruña y Vigo.
-- **22.26 h.:** REG. (Lérida).

“Último día en las municipales”

Olga Díaz





GRUPO CEMENT RODASTONE



BETON CATALAN, S.A.

Empresa Líder Mundial en MATERIALES DE CONSTRUCCION



*¡Les desea a sus clientes y amigos
unas Felices Fiestas de San Mateo!*

Y desde el mes de julio ofreciendo sus servicios de
HORMIGONES y MORTEROS en las poblaciones de
Monzón, Barbastro, Binéfar y Comarcas

**PLANTA HORMIGÓN DE CASTEJÓN DEL PUENTE:
Teléfono 638 806 670**

Plantas de hormigón, áridos, morteros y prefabricados en toda España:

MADRID - BARCELONA - ZARAGOZA - SEVILLA - BILBAO - VITORIA - GERONA - TARRAGONA
LÉRIDA - VALENCIA - ALICANTE - MÁLAGA - VALLADOLID - ZAMORA - PALMA DE MALLORCA
IBIZA - BURGOS - SALAMANCA - CASTELLÓN - LOGROÑO